

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,  
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,  
Asennusohje, Instruction de montage,  
Montagehandleiding, Инструкция по установке)



## Elektropřípojka

**Fiat Ducato Dodávka / Bus 01/2006->12/2010**

Elektropřípojka  
Wiring kit  
Trekhaakkabelset  
E-satz  
Faisceau D'attelage  
Barra de remolque  
Wiązka elektryczna  
Vetokoukun vaijerisarja  
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel

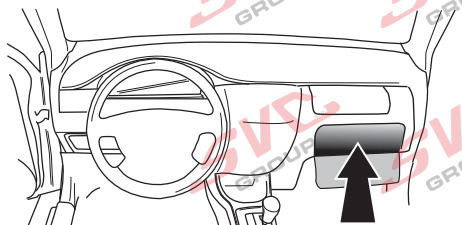
**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

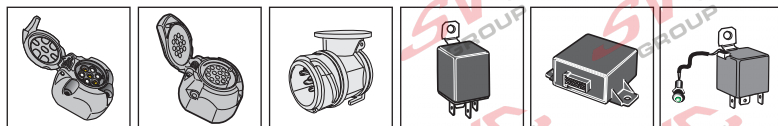
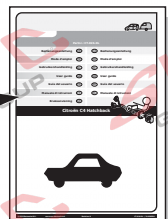
<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



**www.svcgroup.cz**



- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



## SPARE PARTS

[www.ecs-electronics.nl](http://www.ecs-electronics.nl)



Partnr.: FI-027-DL

Gebrauchsanleitung (DE)

(CZ) Uživatelská příručka

Mode d'emploi (FR)

(DK) Brugervejledning

Gebruikershandleiding (NL)

(FI) Käyttöohjeet

User guide (GB)

(GR) Οδηγός χρήστη

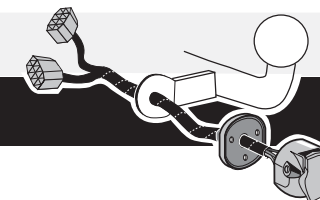
Guía del usuario (ES)

(NO) Brukerveiledning

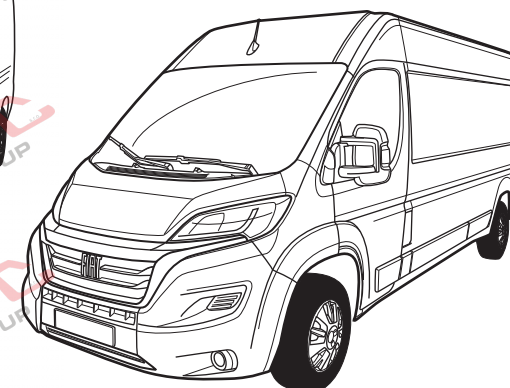
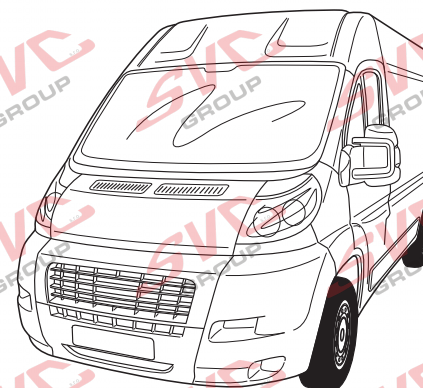
Manuale di istruzioni (IT)

(PL) Instrukcja obsługi

Bruksanvisning (SE)

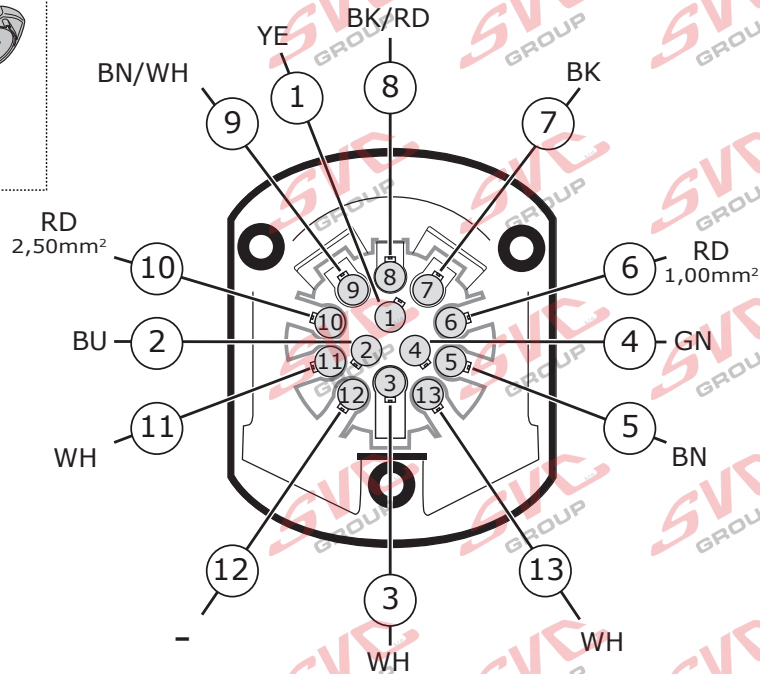
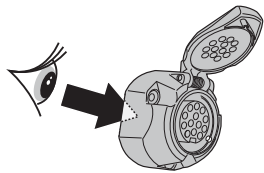


Fiat Ducato 06/2006 >> 12/2010  
 Citroën Jumper III 06/2006 >> 12/2010  
 Peugeot Boxer 06/2006 >> 12/2010



# INFO

- DE** Anschluss Steckdose    **ES** Conexión de la caja de enchufe    **CZ** Objímkový konektor    **GR** Υποδοχή σύνδεσης  
**FR** Connection de la prise    **IT** Allaccio zoccolo    **DK** Stikdåse forbindelse    **NO** Tilkobling koblingsboks  
**NL** Contactdoos aansluiting    **SE** Anslutning kontaktdosa    **FI** Pistorasia liitäntä    **PL** Połączenie przez gniazdo  
**GB** Socket connection



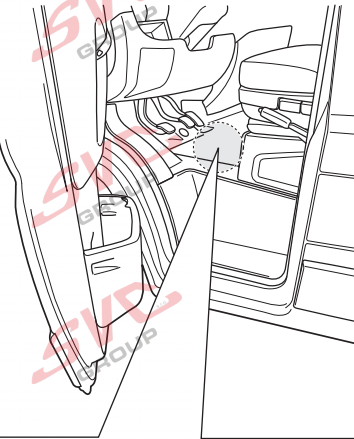
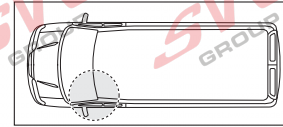
- DE** Anschluss Steckdose    **ES** Conexión de la caja de enchufe    **CZ** Objímkový konektor    **GR** Υποδοχή σύνδεσης  
**FR** Connection de la prise    **IT** Allaccio zoccolo    **DK** Stikdåse forbindelse    **NO** Tilkobling koblingsboks  
**NL** Contactdoos aansluiting    **SE** Anslutning kontaktdosa    **FI** Pistorasia liitäntä    **PL** Połączenie przez gniazdo  
**GB** Socket connection

| DIN/ISO 11446 | 1/L | 2     | 3/31 | 4/R | 5/58-R | 6/54       | 7/58-L | 8     | 9     | 10         | 11         | 12 | 13 |
|---------------|-----|-------|------|-----|--------|------------|--------|-------|-------|------------|------------|----|----|
| Pmax          | 21W | 2x21W | WH   | 21W | 52W    | 3x21W      | RD     | BK    | BK/RD | BN/WH      | RD 2,50mm² | WH | WH |
|               | YE  | BU    | WH   | GN  | BN     | RD 1,00mm² | BK     | BK/RD | BN/WH | RD 2,50mm² | WH         | -  | WH |

## COLORTABLE

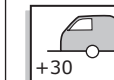
|           | BK      | BN      | BU        | GY     | GN      | WH        | YE        | OG           | PE        | PI              | RD        |
|-----------|---------|---------|-----------|--------|---------|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------------|-----------|
| <b>DE</b> | Schwarz | Braun   | Blau      | Grau   | Grün    | Weiß      | Gelb      | Orange       | Violett   | Rosa            | Rot       |
| <b>FR</b> | Noir    | Marron  | Blue      | Gris   | Vert    | Blanc     | Jaune     | Orange       | Violet    | Rose            | Rouge     |
| <b>NL</b> | Zwart   | Bruin   | Blauw     | Grijs  | Groen   | Wit       | Geel      | Oranje       | Paars     | Roze            | Rood      |
| <b>GB</b> | Black   | Brown   | Blue      | Grey   | Green   | White     | Yellow    | Orange       | Purple    | Pink            | Red       |
| <b>ES</b> | Negro   | Marrón  | Azul      | Gris   | Verde   | Blanco    | Amarillo  | Naranja      | Morado    | Rosa            | Rojo      |
| <b>IT</b> | Nero    | Marrone | Blu       | Grigio | Verde   | Bianco    | Giallo    | Arancione    | Viola     | Rosa            | Rosso     |
| <b>SE</b> | Svart   | Brun    | Blå       | Grå    | Grön    | Vit       | Gul       | Orange       | Lila      | Rosa            | Röd       |
| <b>CZ</b> | Černá   | Hnědá   | Modrá     | Sedá   | Zelená  | Bílá      | Žlutá     | Oranžová     | Fialová   | Růžová          | Červená   |
| <b>DK</b> | Sort    | Brun    | Blå       | Grå    | Grøn    | Hvid      | Gul       | Orange       | Lilla     | Pink            | Rød       |
| <b>FI</b> | Musta   | Ruskea  | Sininen   | Harmaa | Vihreä  | Valkoinen | Keltainen | Oranssi      | Purppura  | Vaaleanpunainen | Punaisten |
| <b>GR</b> | Μαύρο   | Καφέ    | Μπλε      | Γκρι   | Πράσινο | Λευκό     | Κίτρινο   | Πορτοκάλι    | Μοβ       | Ροζ             | Κόκκινο   |
| <b>NO</b> | Svart   | Brun    | Blå       | Grå    | Grønn   | Hvit      | Gul       | Oransje      | Lilla     | Rosa            | Rød       |
| <b>PL</b> | Czarny  | Brązowy | Niebieski | Szary  | Zielony | Biały     | Żółty     | Pomarańczowy | Purpurowy | Różowy          | Czerwony  |

- DE** Sicherungen austauschen    **ES** Cambio de fusible    **CZ** Výměna pojistky    **GR** Αλλαγή ασφάλειας  
**FR** Remplacer les fusibles    **IT** Sostituire i fusibili    **DK** Udskiftning af sikringer    **NO** Skifte sikringene  
**NL** Zekeringen vervangen    **SE** Byte av säkringar    **FI** Vaihda varokkeet    **PL** Wymienić bezpieczniki  
**GB** Changing the fuse



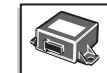
- DE** Braun/Weiß    **CZ** Hnědá/Bílá  
**FR** Marron/Blanc    **DK** Brun/Hvid  
**NL** Bruin/Wit    **FI** Ruskea/Valkoinen  
**GB** Brown/White    **GR** Καφέ/Λευκό  
**ES** Marrón/Blanco    **NO** Brun/Hvit  
**IT** Marrone/Bianco    **PL** Brązowy/Biały  
**SE** Brun/Vit

15 Amp.



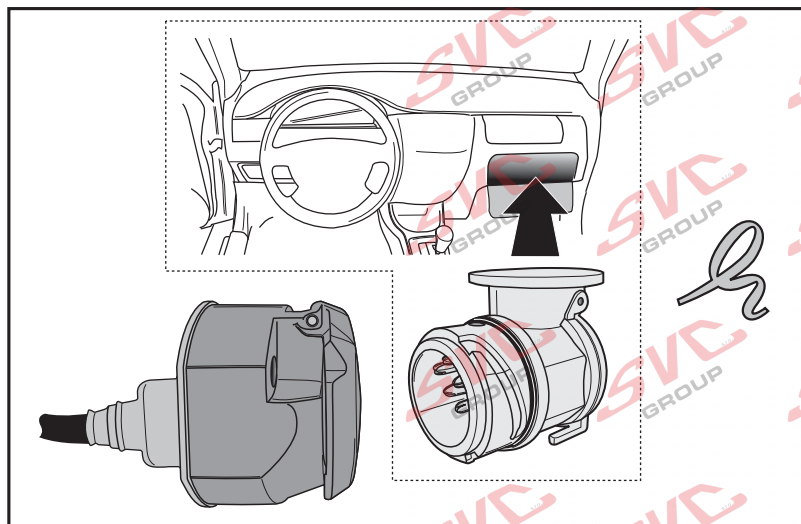
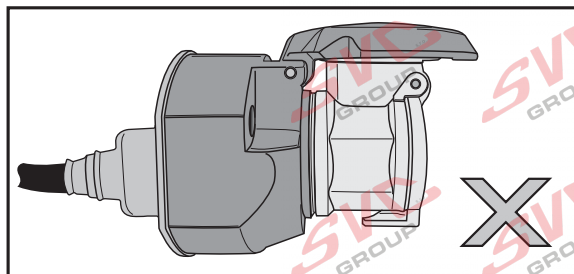
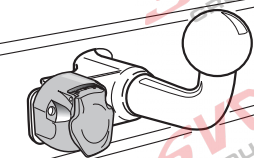
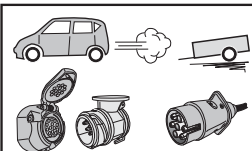
- DE** Orange    **CZ** Oranžová  
**FR** Orange    **DK** Orange  
**NL** Oranje    **FI** Oranssi  
**GB** Orange    **GR** Πορτοκάλι  
**ES** Naranja    **NO** Oransje  
**IT** Arancione    **PL** Pomarańczowy  
**SE** Orange

20 Amp.

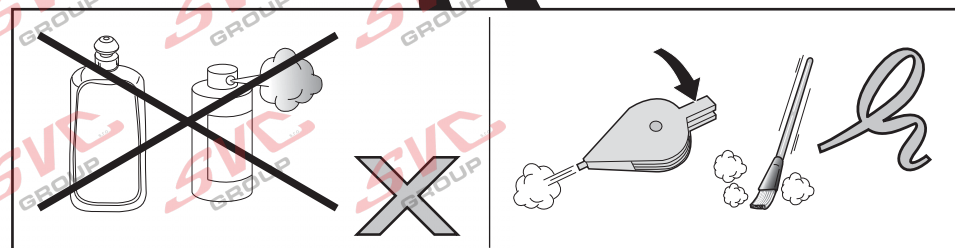
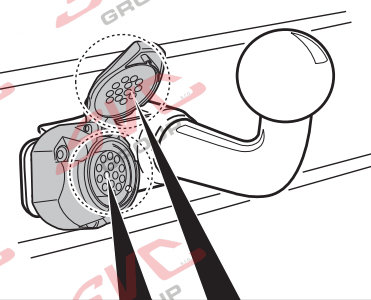
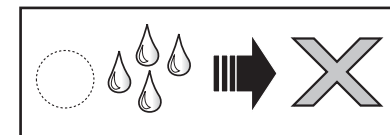
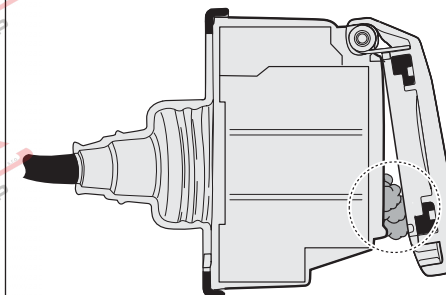
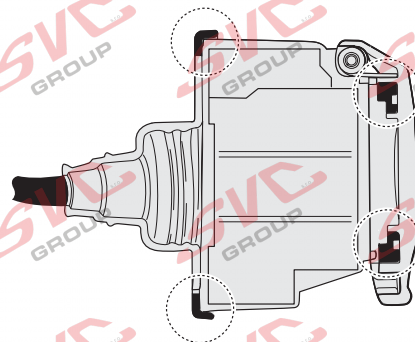
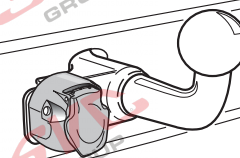
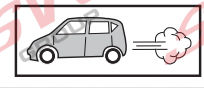




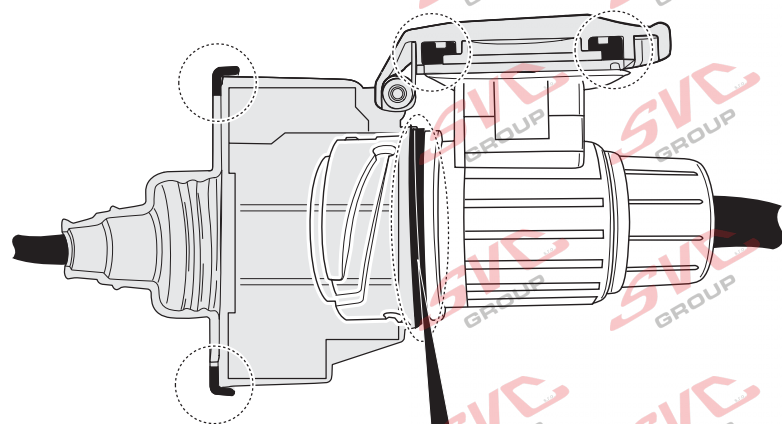
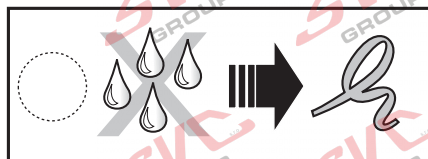
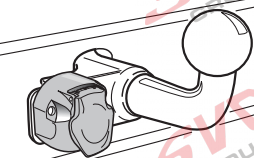
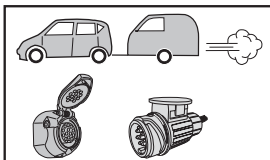
INFO : Storage



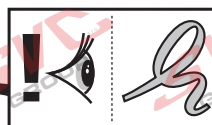
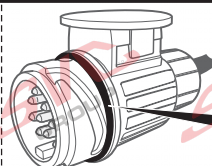
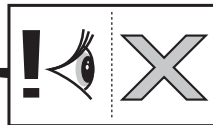
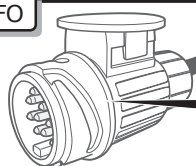
INFO



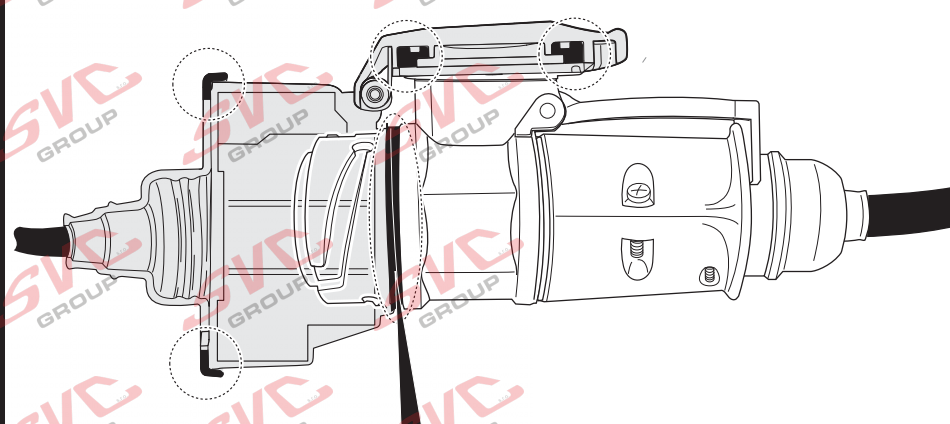
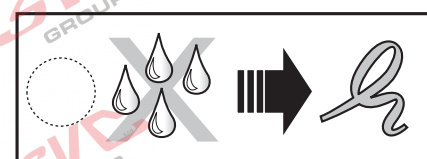
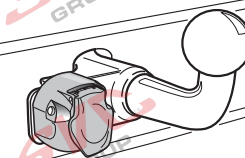
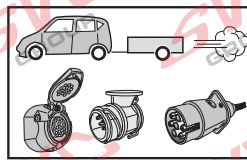
INFO : Ring.



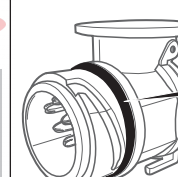
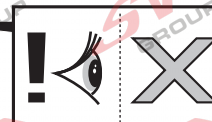
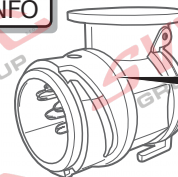
INFO



INFO : Adapt.



INFO



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

**[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)**